



Beste gebruiker,

Wij danken u voor de aanschaf van deze RIBA R-71 controleweegschaal.

De weegschaal is voorzien van een ingebouwde en oplaadbare accu. Voor gebruik dient de accu circa 10 uur te worden opgeladen met de bijgeleverde netadapter. De “Low Battery” indicatie in het venster geeft aan wanneer de accu opnieuw moet worden opgeladen.

Temperatuurverschillen en het gebruik van achtergrondverlichting verkorten de werkduur aanzienlijk. Het tussendoor opladen van de accu kan ook van invloed zijn op de duurzaamheid.

Belangrijk!

Lees voor de ingebruikname van uw weegschaal eerst deze handleiding door. Het bevat belangrijke instructies voor het juist functioneren van de weegschaal.

De garantie vervalt in de volgende gevallen:

- Oneigenlijk gebruik van de weegschaal.
- Het openen en/of repareren aan de weegschaal.
- Schade ontstaan door vallen, stoten en gebruik van een niet-originele netadapter.



Sehr geehrter Kunde,

Danke für den Kauf der elektronischen RIBA Tischwaage der Serie R-71.

Die R-71 Kontrollwaage ist mit einem Akku-Pack versehen. Laden Sie die Waage vor dem ersten Gebrauch mindestens 10 Stunden auf mit dem mitgelieferten AC-Adapter. Die "Low Battery"-Anzeige im Fenster zeigt an, wenn die Batterie aufgeladen werden muss.

Temperaturdifferenzen wird die Betriebsdauer deutlich verkürzen. Zwischendurch Aufladen der Batterie beeinflusst die Lebensdauer der Batterie dies.

Wichtig !

Wir empfehlen diese Bedienungsanleitung gründlich zu lesen, um mit dieser Waage effizient und optimal arbeiten zu können.

Für weitere Bedienung und Info dieser Waage siehe Seite 13 Inhalt.

Die Garantie erlischt in folgenden Fällen:

- Unsachgemäßer Gebrauch der Waage.
- Das offene oder reparieren die Waage.
- Bei Schäden durch Stürze, Stöße oder die Verwendung von nicht originalen Netzteil.

Inhoud / Inhalt

1. Installatie		
1. Installieren	NL: 4	D: 13
2. Specificaties		
2. Spezifikation	NL: 4	D: 13
3. Let op!		
3. Achtung!	NL: 5	D: 14
4. Toetsenbord & Display		
4. Tastatur- & Anzeigensymbole	NL: 6	D: 15
5. Standaard instellingen		
5. Standardeinstellungen	NL: 7	D: 16
6. Tarra functie		
6. Tara-Funktion	NL: 8	D: 17
7. Hi-Lo / automatische uitschakeling		
7. Hi-Lo / Autom.Abschaltung	NL: 9	D: 18
8. Probleemoplossingen		
8. Meldungen / Störungen	NL: 10	D: 20
9. Onderhoud		
9. Wartung	NL: 11	D: 21
10. Verpakking		
10. Verpackung	NL: 11	D: 21

1. Installeren van de weegschaal

1. Plaats de weegschaal op een vlakke en stabiele ondergrond;
2. Plaats het plateau goed op de weegschaal;
3. Sluit de netadapter aan en zet de weegschaal aan;
4. De weegschaal is klaar voor gebruik.

Laad de accu van de weegschaal minimaal 10 uur op bij eerste in gebruik name.

2. Specificaties

Model:	R-71
Capaciteit	6 kg
Indeling:	1 gram
Afmeting plateau:	175x215 mm
Stroom:	Adapter inclusief oplaadbare accu. De accu wordt automatisch geladen bij het aansluiten van de adapter.
Werktemperatuur:	0°C en 40°C

3. Let op!

De duurzaamheid van deze weegschaal is sterk afhankelijk van het gebruik. Uiteraard heeft het periodiek onderhouden van de weegschaal hier ook effect op. Hieronder vindt u enkele tips voor een langere levensduur van uw weegschaal.

- Vermijd contact met water en laat de weegschaal niet lang in een vochtige ruimte staan. Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen op het display of toetsenbord. Deze kunnen opschriften verwijderen en/of beschadigen.
- Overbelasting kan de nauwkeurigheid van het wegen beïnvloeden en de weegschaal ernstig beschadigen.
- Voorkom grote temperatuurverschillen.
- Aanpassingen en veranderingen aan de weegschaal zijn te allen tijden verboden en kunnen het gebruik en het wegen beïnvloeden. Indien de weegschaal OIML is gekeurd, is het bij de wet verboden wijzigingen te verrichten.
- Zet de weegschaal minimaal 15 minuten voor gebruik aan.
- Weegschalen zijn precisieapparaten. Gebruik ze dus altijd met de nodige zorg.
- Laat een reparatie, kalibratie en/of controle altijd door een erkend bedrijf (bij voorkeur uw leverancier) uitvoeren. Zij gebruiken originele onderdelen en gekeurde kalibratiegewichten.

4. Toetsenbord en display



1. On/Z/T

Inschakelen van de weegschaal / nul-correctie / tarra.
“Auto-Tarra” In / uitschakelen: houd deze toets 2 seconden ingedrukt

2. Off

Uitschakelen van de weegschaal.

3. Unit-Esc

Instellen Kg-Lb-G, uit menu gaan.

4. FN

Menu instellen UF-1 van de weegschaal

Display:

Stable Licht op indien als gewicht stabiel is

Zero Licht op als gewicht op 0000 staat.

Net Indicatie van netto gewicht

LO-BAT Licht op indien de accu opgeladen moet worden.

5. Standaardinstelling

In weeg modus druk **FN** toets op Display verschijnt **UF-1**.

Druk **FN** toets om **UF-1** tot **UF- 9** te selecteren en druk **ON/Z/T** toets om in het menu te gaan. In display verschijnt **000.000**.

UF-1	LCD Display
↓	Druk On/Z/T Toets
264550	Spanwaarden LCD display
↓	Druk On/Z/T Toets
Bat 6.1	Accu voltage LCD Display
↓	Druk On/Z/T Toets
UF-2	Hi-Lo range instellen
↓	Druk On/Z/T Toets
000.00L	LCD Display 0-0-0-0-0 -I Knippert
↓	Druk On/Z/T Toets
100.000	LCD Display, ingeven laag gewicht via FN toets, 1-0-0-0-0 Knippert
↓	Druk On/Z/T Toets
100.00H	LCD Display, ingeven hoog gewicht via FN toets, 1-0-0-0-0 Knippert
↓	Druk FN Toets
o 000	Display, 0 000 Knippert, met beep * Note
↓	Druk 3 x On/Z/T Toets
UF-2	LCD display
↓	Druk FN Toets
UF-3	LCD Display, auto power off
↓	Druk On/Z/T Toets
A off 00	LCD Display A off 00 knippert
↓	Druk FN Toets
A off 10	LCD Display A off 10 knippert, instellen van de off tijd tussen 1 -99 minuten
↓	Druk On/Z/T Toets
UF-3	LCD Display, terug naar hoofd menu, fabrieks instelling 0
↓	Druk FN Toets
UF- 4	LCD display, stand by instellen
↓	Druk FN Toets
dSP 20	LCD Display dSP 20 knippert, instellen van de stand by tijd. Druk FN Toets voor opvoeren van cijfer, 1^20 knippert , ON/Z/T voor verplaatsen van cijfer > 2^20

	knippert met FN toets, getal selecteren. Fabrieks instelling is 10 standaard.
↓	Druk Unit toets voor opslaan en terug naar.
UF - 4	LCD Display hoofdmenu.
↓	Druk FN Toets
UF - 5	LCD Display, geen functie
↓	Druk FN Toets
UF - 6	LCD Display, geen functie
↓	Druk FN Toets
UF - 7	LCD Display, gewichts snelheid
↓	Druk On/Z/T Toets
Speed 1	LCD Display, instellen speed, druk FN toets om 1-2 of 3 te selecteren. 1= Hoog 2= Standaard 3= Laag.
↓	Druk On/Z/T toets voor opslaan en terug naar.
UF - 7	LCD Display hoofdmenu.
↓	Druk FN Toets
UF - 8	LCD Display, geen functie
UF - 9	LCD Display, geen functie
↓	Druk Unit Toets om het menu te verlaten en teug te keren naar de weeg mode

6. Tarrafunctie

Tarrafunctie gebruiken

1. Plaats de verpakking of doos op het weegplateau;
2. Druk op de **TARE** toets (display indicatie geeft aan dat er getarreerd wordt);
3. Druk **TARE** toets om een getarreerd gewicht te verwijderen (het weegplateau moet leeg zijn).

“Auto-Tarra” In / uitschakelen:
houd de **On toets** 2 seconden ingedrukt

7. Hi-Lo functie:

Deze functie is bedoelt om te portioneren, afvullen of controleren van een bepaalde hoeveelheid door middel van het instellen van een streefgewicht.

UF-2	Hi-Lo range instellen
↓	Druk 2 x FN Toets
UF-2	LCD Display
↓	Druk ON/Z/T Toets
000.00l kg	LCD Display 0-0-0-0-0-l Knippert Laag gewicht
↓	Druk FN Toets voor opvoeren van getal 1^00100L knippert-toets ON/Z/T voor verplaatsen van getal > 00.001L knippert
100.00l kg	LCD Display 1 Knippert
↓	Druk ON/Z/T Toets
000.00h kg	LCD Display 0-0-0-0-0-h Knippert Hoog gewicht
↓	Druk FN Toets voor opvoeren van getal 1^00900H knippert-toets ON/Z/T voor verplaatsen van getal > 00.009H knippert
900.00h kg	LCD Display 0-0- 9 -0-0- h Knippert
↓	Druk ON/Z/T Toets Tara Toets tot
o 000	LCD Display o-0-0-0- Knippert
↓	Druk ON/Z/T Toets, ingeven signaal code *
o 100	LCD Display 0-1-0-0 Knippert Druk FN Toets voor opvoeren van getal 1^0 100 knippert-toets ON/Z/T voor verplaatsen van getal > 0.001 knippert
↓	Druk UNIT Toets, opslaan instelling en terug naar wegen
* Note:	<p>* Note:</p> <p>Beep - Alarm signaal instellen:</p> <p>0 0 0</p> <p>a b c</p> <p>a) > Beep aan,</p> <p>0= Signaal wanneer het gewicht ligt tussen hoog-laag.</p> <p>1= Signaal bij stabiel gewicht.</p> <p>b) > Display en buzzer aan</p> <p>0= Signaal wanneer het gewicht ligt tussen hoog-laag.</p> <p>1= Signaal bij stabiel gewicht.</p> <p>c) > Zoemer werkt wanneer:</p> <p>0= Uit</p> <p>1= Ok</p> <p>2= Laag en hoog</p>

7A. Automatisch uitschakelen van de weegschaal

1. In het menu **UF-3** kan automatische uitschakeling bij niet gebruik worden ingesteld of uitgeschakeld. Er zijn verschillende keuzes: 1-99 minuten en Off. Maak een keuze met de **FN** toets en bevestig de in gave met **Unit** toets.

UF-3	Display
↓	Druk ON/Z/T Toets
AoFF00	0 Knippert, fabrieks instelling auto staat uit!
↓	Druk FN Toets voor opvoeren van cijfer 1^10 knippert -toets ON/Z/T voor verplaatsen van cijfer > 02 knippert
0.000	Druk UNIT Toets, opslaan instelling en terug naar wegen

8. Probleemoplossingen

De weegschaal gaat niet aan.

- Uw oplaadbare accu is wellicht leeg. Laad deze opnieuw op.
- Check of de adapter goed in het stopcontact zit.
- Check de adapteraansluiting aan de weegschaal.

De weegschaal gaat aan maar er verschijnen geen nullen in het display.

- Check of het plateau goed is geplaatst.
- Check of er iets op het weegplateau ligt.

De weegschaal gaat automatisch uit.

- Check de automatische instellingen voor uitschakelen van de weegschaal. Zie punt 7 in deze handleiding.

Het display geeft "00000".

- Het maximale weegvermogen is behaald.
- Maak het plateau leeg en probeer het nogmaals.

9. Onderhoud

- Maak de weegschaal altijd schoon met een lichtvochtige doek.
- Gebruik geen agressieve stoffen als thinner, hard bijtende middelen, alcohol etc.
- Laat de weegschaal 1x per jaar kalibreren (gewichtscntrole).
- Laat een kalibratie altijd uitvoeren door een erkend keurbedrijf. Bij voorkeur door uw eigen leverancier.

10. Verpakking

- Bewaar alle onderdelen van de originele verpakking voor het geval u deze nodig hebt om het apparaat terug te sturen.
- Gelieve alleen originele verpakking bij retour zenden gebruiken.
- Voordat u de weegschaal verstuurt, dient u alle aangesloten kabels en losse / beweegbare onderdelen af te koppelen.
- Breng eventueel transportbeveiligingen aan. Beveilig alle losse onderdelen, zoals weegplateau, netadapter enz. om beschadigingen te voorkomen.

Inhoud / Inhalt

1. Installieren	D: 13
2. Spezifikation	D: 13
3. Achtung!	D: 14
4. Tastatur- & Anzeigensymbole	D: 15
5. Standardeinstellungen	D: 17
6. Tara-Funktion	D: 17
7. Hi - Lo / Autom.Abschaltung	D: 18
8. Meldungen / Störungen	D: 20
9. Wartung	D: 21
10. Verpackung	D: 21

1. Installieren Sie die Waage

1. Stellen Sie die Waage in eine stabile und waagerechte Position, in dem das Display zu Ihnen zeigt;
2. Legen Sie das Plateau richtig auf die Waage;
3. Schließen Sie den Stecker des Netzteils an das Gerät an und Schalten Sie das Gerät mit der Taste ON/OFF ein;
4. Die Waage ist einsatzbereit.

Laden Sie die Waage vor dem ersten Gebrauch minimal 10 Stunden auf.

2. Spezifikation

Model: R-71

Wägebereich: 6 kg

Teilung: 1 g

Abmessung

Edelstahlplattform: 175x215 mm

Stromversorgung: Mit aufladbaren Akku und Netzteil.
Die aufladbaren Akku werden automatisch aufgeladen, wenn das Netzteil angeschlossen ist.

Arbeitstemperatur: 0°C en 40°C

3. Achtung!

Die Genauigkeit und Lebensdauer der Waage sind abhängig des Gebrauchs. Hier gibt es einige Tips für eine längere Lebensdauer und bessere Genauigkeit:

- Flüssigkeiten die die Waage berühren, können die Genauigkeit beschädigen.
- Überlastung der Waage kann die Genauigkeit beschädigen.
- Grosse Temperaturschwankungen können die Genauigkeit beschädigen.
- Einer Zusammenstoss kann die Waage unbrauchbar machen.
- Eventuelle Änderungen dürfen nur von ihren Lieferanten gemacht werden.
- Es empfiehlt sich der Waage 1x pro Jahr justieren zu lassen.
- Es empfiehlt sich der Waage von qualifiziertes Personal bedienen zu lassen.
- Waagen sind Präzisionsinstrumente. Verwenden Sie immer dieser mit großer Sorgfalt.
- Eine Anwärmzeit von 15 Min. nach dem Einschalten stabilisiert die Messwerte.
- Gebrauchen Sie immer Einzelteilen ihres Lieferanten.

4. Tastatur- & Anzeigensymbole



1. On/Z/T

Waage einschalten./ Waage auf Null stellen / Tarra

2. Off

Waage ausschalten

3. Unit-Esc

Einstellen Kg-Lb-G, aus Hauptmenü gehen

4. FN

Einstellungsmenü UF-1 der Waage









Display:

Stable	Rote LED leuchtet auf wenn das Gewicht stabil ist
Zero	Rote LED leuchtet auf falls das Gewicht in der Lage 0000 ist
Net	Anzeige der Nettogewicht
LO-BAT	Rote LED leuchtet auf . Die Kapazität des Akkus ist bald erschöpft

5. Standardeinstellungen

- In wiegen Position drücken Sie die **FN** Taste und Display zeigt **UF-1**
- Drücken Sie die **FN** Taste, um **UF-1** bis **UF- 9** zum Auswählen
- Drücken Sie die **ON/Z/T** Taste, um im das **UF-1** Menu zu gehen im Display erscheint **000.000**.

UF-1	LCD Display
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
264290	Messspanne Wert, LCD Display zeigt 264290
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
Bat 6.1	LCD Display, Die Batteriespannung
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
UF-2	Hi-Lo Einstellen
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
000.00L	LCD Display 0-0-0-0-0-l Blinkt
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
100.000	LCD Display, eingeben unter Gewichts via FN Taste, 0-0-0-0-0-0 Blinkt
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
100.00H	LCD Display, eingeben oberen Gewichts via FN Taste, 0-0-0-0-0-0 h Blinkt
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
o 000	Display, 0 000 Blinkt, mit Signal * Note
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
UF-2	LCD display
↓	Drücken Sie FN Taste
UF-3	LCD Display, Auto power off
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
A off 00	LCD Display A off 00 Blinkt
↓	Drücken Sie FN Taste
A off 10	LCD Display A off 10 Blinkt, Einstellen der Abschaltzeit zwischen 1 -99 Minuten
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
UF-3	LCD Display, zurück zum Hauptmenü, Standardeinstellung 0
↓	Drücken Sie FN Taste
UF- 4	LCD Display, Stand-by-Set
↓	Drücken Sie FN Taste

dSP 20	LCD-Display blinkt DSP 20 , Einstellung der Stand By Zeit. Drücken Sie FN Taste zur Steigerung Ziffer, 1 ^ 20 blinkt , Drücken Sie ON / Z / T Taste zum Verschieben >02 blinkt . Mit Drücken die FN Taste wählen Sie die Nummer. Standard einstellung ist 10.
	Drücken Sie Unit Taste zum Speichern und zurück zu Haupt Menu.
UF - 4	LCD Display Haupt Menu
	Drücken Sie FN Taste
UF - 5	LCD Display, keine Funktion
	Drücken Sie FN Taste
UF - 6	LCD Display, keine Funktion
	Drücken Sie FN Taste
UF - 7	LCD Display, Speed 1 Messgeschwindigkeit
	Drücken Sie On/Z/T Taste
Speed 1	LCD Display, Geschwindigkeitseinstellung, drücken Sie FN-Taste für die Auswahl der 1-2 oder 3. 1= High 2= Standard 3= Low
	Drücken Sie die On / Z / T-Taste zum speichern und zurück in Hauptmenu zu gehen.
UF - 7	LCD Display Hauptmenu
	Drücken Sie FN Taste
UF - 8	LCD Display, keine Funktion
UF - 9	LCD Display, keine Funktion
	Drücken Sie Unit Taste um das Menü zu verlassen und zurück in Wiegemodus zu gehen.

6. Tara-Funktion

Wägen mit Tara

1. Schalten Sie die Waage ein und Wägebehälter auflegen.
2. Nach erfolgter Stillstandskontrolle drücken Sie ON/Z/T Taste.
Die Nullanzeige und das Symbol 0.000 erscheint, Das Gewicht des Gefäßes ist nun intern gespeichert.
3. Nach Abnehmen des Wägebehälters erscheint das Gewicht des Wägebehälters als Minusanzeige.

7. Wägen mit Toleranzbereich (Funktion Hi - Lo)

Beim Wägen mit Toleranzbereich sind ein oberer und unterer Grenzwert individuell programmierbar. Bei Toleranzkontrollen wie Dosieren, Portionieren oder Sortieren zeigt die Waage die Über- oder Unterschreitung der Grenzwerte mit der eingeblendeten Toleranzmarke an. Die Toleranzmarken (Min, Ok, Max) im oberen Teil der Anzeige zeigen an, ob das Wägegut sich innerhalb der zwei Toleranzgrenzen befindet. Die Toleranzmarken sind nur während der Betriebsart Toleranzwägung in Betrieb, sonst sind sie nicht sichtbar. Die Toleranzmarke liefert folgende Information:

UF-2	Hi-Lo Range Einstellen
↓	Drücken Sie 2 x FN Taste
UF-2	LCD Display
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
001.000 kg	LCD Display 0-0-1-0-0-l Blinkt das das geringe Gewicht
↓	Eingeben unter Gewichts Drücken Sie FN Taste zur Erhöhung der Zahlen 1^00100L 1 blinkt, drücken Sie die ON/Z/T Taste, drücken Sie die ON/Z/T Taste für schieben nach Rechts von der Zahlen > 00.001L blinkt
100.00l kg	LCD Display 1 Blinkt
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
000.00h kg	LCD Display 0-0-0-0-0-h Blinkt Hohes Gewicht
↓	Eingeben Hohes Gewicht Drücken Sie FN Taste zur Erhöhung der Zahlen ^00000h, 0 blinkt, drücken Sie die ON/Z/T Taste für schieben nach Rechts von der Zahlen > 900.00h blinkt.
900.00h kg	LCD Display 0-0-9-0-0-h Blinkt
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste bis
o 000	LCD Display o-0-0-0 -Blinkt
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste, Code Signal eingeben *
o 100	LCD Display 0-1-0-0 Blinkt Drücken Sie FN Taste zur Erhöhung der Zahlen 1^0 100 blinkt. Drücken Sie die ON/Z/T Taste für schieben nach Rechts von der Zahlen >> 0.001 blinkt.
↓	Drücken Sie Unit Taste, Speichern der Einstellungen und in den Wägemodus gehen.
* Note:	* Note:

	<p>a b c</p> <p>a) > Beep / Signalton on 0= Signalton wenn das Gewicht zwischen dem hohen und niedrigen wert ist. 1= Signalton bei stabilem Gewicht.</p> <p>b) > Display und buzzer on 0= Signalton wenn das Gewicht nicht zwischen dem hohen und niedrigen wert liegt. 1= Signalton bei stabilem Gewicht,</p> <p>c) > Buzzer funktioniert, wenn: ON = Aus 1 = Oke 2 = Low und High</p>
--	--

8. Automatischen Ein- und Ausschaltung der Waage

Im Hauptmenu **UF-3** können Sie automatische Abschaltung einstellen. Es gibt 99 Möglichkeiten die automatische Abschaltung der Waage einstellen: Treffen Sie Ihre Auswahl mit der **FN**-Taste und bestätigen Sie die Eingabe mit drücken den **ON/Z/T** Taste..

UF-3	Display
↓	Drücken Sie On/Z/T Taste
AoFF00	LCD Display A0FF00-0 Blinkt fabrieks instelling auto staat uit! Werkseinstellung Auto ist ausgeschaltet!
↓	Drücken Sie Unit Taste zur Erhöhung der Zahlen 1^10 Blinkt , Drücken Sie ON/Z/T Taste Taste für schieben nach Rechts von der Zahlen > 02 knippert
0.000	Drücken Sie Unit Taste , Speichern der Einstellungen und in den Wägemodus gehen.

9. Meldungen / Störungen

Die Waage läßt sich nicht einschalten.

- Das aufladbare Accu-Pak ist leer.
- Steckt der Stecker in der Steckdose?
- Ist der Adapteranschluß gut mit der Waage verbunden?
- Ist die Plattform richtig auf die Waage montiert?

Die Waage läßt sich einschalten, aber es erscheinen keine Nullen auf der Anzeige.

- Ist die Plattform richtig an die Waage montiert?
- Liegen Gegenstände auf der Plattform?

Die Waage geht automatisch aus.

- Die Waage ist so eingestellt, Änderungen siehe Betriebsanleitung unter Punkt 7.

Die Anzeige gibt "00000".

- Die Waage ist überlasten.
- Plattform völlig entlasten und erneut wiegen.

10. Wartung

- Lassen Sie die Waage einmal jährlich von einer erfahrenen und qualifizierten Firma kalibrieren. (Gewichtskontrolle)
- Reinigen Sie die Waage nur mit einem feuchten Tuch
- Verwenden Sie nie aggressive Reinigungsmittel wie Verdünnungsmittel, Alkohol oder ätzende Substanzen.

11. Verpackung

- Bewahren Sie der Originalverpackung für einen eventuell notwendigen Reparatur oder Rücktransport auf.
- Senden Sie das Gerät ausschließlich in der Originalverpackung oder einer mindestens gleichwertigen Verpackung zurück.
- Trennen Sie vor dem Versand alle angeschlossenen Kabel und losen/beweglichen Teile.
- Bringen sie evt. vorgesehene Transportsicherungen an. Sichern Sie alle Teile z.B. Wägeplatte, Netzteil etc gegen Beschädigung.